

GEMEINDEAKTUELL

Amtliches Publikationsorgan der Politischen Gemeinde Jonschwil

11

10. Juni 2016



AKTUELLES

Aktuelles

•

Abstimmung

•

Gemeindeverwaltung

•

Schulverwaltung

•

Dorfkorporationen

•

Kirchgemeinden

•

Aus den

Vereinen/Parteien

•

Gemeindebeitrag an Quellwasserpumpwerk Geissmatt

Die Dorfkorporation Schwarzenbach saniert und erweitert das aus dem Jahr 1944 stammende Quellwasserpumpwerk Geissmatt für rund Fr. 378'000. Gleichzeitig wird die Fassade des bestehenden Gebäudes komplett überholt und die Eingangspartie um 50 cm erhöht, um den Hochwasserschutz zu verbessern.

Die Gemeinde zahlt üblicherweise 12,5 % der anfallenden Kosten, da solche Anlagen auch dem Feuerschutz dienen. Die Gebäudeversicherungsanstalt hat Fr. 177'100 als „feuerschutzrelevant“ anerkannt. Der Gemeinderat hat deshalb der Dorfkorporation Schwarzenbach einen Gemeindebeitrag von rund Fr. 22'100 genehmigt. Da mit einer Abrechnung erst im Jahr 2017 zu rechnen ist, wird der Beitrag der Gemeinde für das Jahr 2017 ordentlich budgetiert.

Diverse Arbeitsvergebungen

Der Gemeinderat hat folgende Arbeiten für den Kindergarten Jonschwil vergeben:

- Informations-, Steck- und Magnetwände: Anderegg AS Schreinerei GmbH, Schwarzenbach
- Gartenanlagen allgemein: Rüegg Begrünungen & Gartenbau AG, Dietfurt
- Schliessanlagen (für die ganzen Schulhäuser Sonnenrain und Notker): Brändle Schliess-technik, Wil

Verschiebung bei Heinrich-Federerstrasse

Im Budget der laufenden Rechnung 2016 sind Reparaturen bei der Heinrich-Federerstrasse vorgesehen. Nachdem die Kosten aufgrund des aktuellen Strassenzustands genauer berechnet wurden, zeigte sich ein grösserer Finanzbedarf für punktuelle Teilerneuerungen, was einen

grösseren Nachtragskredit benötigt hätte. Der Gemeinderat hat deshalb entschieden, mit der Sanierung noch zuzuwarten und dafür zu gegebener Zeit eine Totalerneuerung der Deckschicht machen zu lassen, bzw. dann zu budgetieren.

Gute Reinigungsleistung der Kläranlage

Der Kontrollbericht 2015 des Kantons für die ARA Schwarzenbach bestätigt die Qualität des Abwassers und die kompetent geleistete Arbeit auf der ARA.

Im Gebiet Salen – unmittelbar in der Nähe der Thur, mit einer Zufahrt direkt ab Kreisel – steht die Kläranlage Schwarzenbach. Hier wird das Abwasser der Gemeinde Jonschwil sowie der Dörfer Niederstetten und Oberstetten gereinigt und anschliessend in die Thur geleitet. Täglich wurden im Jahresdurchschnitt 1'416 Kubikmeter Abwasser gesäubert und wieder dem natürlichen Gewässer abgegeben. Im Jahr ergibt dies eine Abwassermenge von 516'694 m³.

Gute Noten

Das kantonale Amt für Umwelt und Energie (AFU) überwacht die Abwasserreinigungsanlagen im Kanton. In regelmässigen Abständen werden Kontrollen der Betriebsführung sowie der Abwasser- und Reinigungsqualität durchgeführt. Zur Beurteilung werden Abwasserproben entnommen und untersucht. Auch die Reinigungsleistung wird bewertet. Der Bericht des AFU stellt der ARA Schwarzenbach ein sehr gutes Zeugnis aus. Auch die Eigenkontrolle und die interne Dokumentation der Messdaten wurden überprüft. Es wird bestätigt, dass diese Arbeiten gewissenhaft erfolgen. Dem Jahresbericht der Kläranlage kann entnommen werden, dass die vorgeschriebenen Werte zu einem hohen Prozentsatz eingehalten werden.

Impressum

Amtl. Publikationsorgan

Herausgeber und Redaktion:
Politische Gemeinde Jonschwil

Druck und Inserateverwaltung:
Thur-Verlag M.Egli, Jonschwil

Auflage: 1'730 Exemplare
Erscheint alle 14 Tage

Klärschlammmentwässerung

Der Klärschlamm aus der ARA Schwarzenbach wird in der ARA Wil entwässert. Im Jahr 2015 wurden 1'664 Kubikmeter ausgefallter Klärschlamm mit einer Trockensubstanz von 58,2 Tonnen geliefert und anschliessend mittels thermischer Verwertung durch den Zweckverband Abfallverwertung Bazenheid (ZAB) entsorgt. Weiter wurden beim Grobfang der ARA rund 12,6 Tonnen Material zurückbehalten und entsorgt. Beim Sandfang fielen 7,0 Tonnen an.

Energie: 29 % Eigendeckung

Im Jahr 2015 wurden auf der ARA 72'292 m³ Gas produziert und mit dem eigenen Blockheizkraftwerk verwertet. Der Stromverbrauch der ARA konnte damit zu 29 % aus Eigenproduktion gedeckt werden. Er lag damit tiefer als im Vorjahr (37 %). Die restlichen 71 %, die vom EW-Netz bezogen werden mussten, entsprechen 291'292 kWh (Vorjahr: 197'399 kWh).

Gesamterneuerungswahlen

Die Gesamterneuerungswahlen für die Amtsdauer 2017/2020 finden am **25. September 2016** statt. Ein allfälliger zweiter Wahlgang findet am 27. November 2016 statt.

- Gemeindepräsidium (ein Sitz)
- Schulratspräsidium (ein Sitz)
- Gemeinderat (fünf Sitze)
- Schulrat (vier Sitze)
- Geschäftsprüfungskommission (fünf Sitze)

Einreichung von Wahlvorschlägen

Die Frist zur Einreichung von Wahlvorschlägen für den ersten Wahlgang wurde auf **Freitag, 15. Juli 2016, 16.00 Uhr**, festgelegt. Pro Wahlvorschlag dürfen höchstens gleichviele Kandidierende enthalten sein, als Mandate zu vergeben sind. Die Wahlvorschläge müssen von wenigstens 15 Stimmberechtigten unterzeichnet werden. Die hierfür erforderlichen Formulare können bei der Gemeinderatskanzlei bezogen werden. Auf allfällige Fragen gibt die Gemeinderatskanzlei (Tel. 071 929 59 23; E-Mail pascal.knaus@jonschwil.ch) gerne Auskunft. Es ist nun Aufgabe der politischen Parteien die Gesamterneuerungswahlen in personeller Hinsicht vorzubereiten. Nach Ablauf der Einreichfrist können die Wahlvorschläge bei der Gemeinderatskanzlei eingesehen werden (Art. 8quater Vollzugsverordnung zum Gesetz über die Urnenabstimmungen).

KiTs Kindertagesstätte

Dringend freiwillige Fahrer/-innen gesucht!

Die KiTa Kindertagesstätte in Schwarzenbach ist auf der Suche nach freiwilligen Fahrern, welche ab August folgende Transfers übernehmen können:

Dienstag

11.40 Uhr Schule Jonschwil - KiTs Schwarzenbach

13.15 Uhr KiTs Schwarzenbach - Schule Jonschwil

15.10 oder 16.10 Uhr Schule Jonschwil - KiTs Schwarzenbach (je nach Stundenplan der Kinder)

Mittwoch

11.40 Uhr Schule Jonschwil - KiTs Schwarzenbach

Der Fahrer / die Fahrerin muss über eine obligatorische Autoversicherung verfügen. Jedes Kind braucht einen Kindersitz. Dieser wird von der KiTs zur Verfügung gestellt. Für jede Strecke erhält der Fahrer eine Entschädigung von Fr. 5. Die KiTs Kindertagesstätte wünscht eine vertrauliche, zuverlässige und kinderfreundliche Person mit einem gültigen Führerschein. Interessierte Personen melden sich direkt bei Janine Frei, Tel. 071 920 02 11, E-Mail janine.frei@kits-dayschool.ch. Fragen werden ebenfalls von Janine Frei beantwortet.

Rechnungen der Zweckverbände

Die Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden verlangt, dass im Anhang zur Jahresrechnung die Rechnungen der Zweckverbände abgedruckt werden. Bei der Drucklegung des Amtsberichtes liegen diese jeweils noch nicht vor. Wir informieren jeweils im GemeindeAktuell, wenn die Rechnung eines Zweckverbandes auf der Frontseite der Webseite www.jonschwil.ch aufgeschaltet ist. Aktuell ist der Geschäftsbericht 2015 des Zweckverbandes Abfallverwertung Bazenheid (ZAB) abrufbar.

ABSTIMMUNG

Abstimmungsergebnisse vom 5. Juni 2016

Eidgenössische Volksabstimmung

Volksinitiative „Pro Service public“

Stimmberechtigte	2'517
eingelegte Stimmzettel	1'100
Stimmbeteiligung	43,7 %
Ja	364
Nein	724

Volksinitiative „Für ein bedingungsloses Grundeinkommen“

Stimmberechtigte	2'517
eingelegte Stimmzettel	1'102
Stimmbeteiligung	43,8 %
Ja	138
Nein	960

Volksinitiative „Für eine faire Verkehrsfinanzierung“

Stimmberechtigte	2'517
eingelegte Stimmzettel	1'098
Stimmbeteiligung	43,6 %
Ja	391
Nein	701

Änderung des Bundesgesetzes über die medizinisch unterstützte Fortpflanzung (Fortpflanzungsmedizingesetz, FMedG)

Stimmberechtigte	2'517
eingelegte Stimmzettel	1'094
Stimmbeteiligung	43,5 %
Ja	571
Nein	506

Änderung des Asylgesetzes (AsylG)

Stimmberechtigte	2'517
eingelegte Stimmzettel	1'096
Stimmbeteiligung	43,5 %
Ja	667
Nein	419

Kantonale Volksabstimmung

Kantonsratsbeschluss über einen Sonderkredit zur Finanzierung von Machbarkeitsstudie und Bewerbungsdossier Expo 2027

Stimmberechtigte	2'517
eingelegte Stimmzettel	1'033
Stimmbeteiligung	41,0 %
Ja	368
Nein	650

Wir danken allen aktiven Stimmbürgern für die Teilnahme an der Volksabstimmung.

GEMEINDEVERWALTUNG

Lehre bei der Gemeindeverwaltung

Kontakt mit Menschen und Büroarbeit bereiten dir Freude? Du hast Interesse am Staatswesen und einer anspruchsvollen Grundausbildung in einem Dienstleistungsbetrieb?

Die Gemeindeverwaltungen Oberuzwil und Jonschwil bieten Sekundarschülerinnen/-schülern ab August 2017 abwechslungsreiche Lehrstellen als

Kauffrau/Kaufmann (E- und M-Profil)

an. Die Lernenden wechseln innerhalb der Verwaltung periodisch die Abteilungen und erhalten so Einblick in die interessanten Aufgabenbereiche.

Wir freuen uns auf Bewerbungen mit Lebenslauf, Foto, Kopien der Sekundarschulzeugnisse und Stellwerk-Check bis 8. Juli 2016 an:

Gemeinde Jonschwil, Bruno Hollenstein, Poststrasse 10, 9243 Jonschwil
Tel. 071 929 58 00,
E-Mail bruno.hollenstein@jonschwil.ch

Gemeinde Oberuzwil, Cornel Egger, Flawilerstrasse 3, 9242 Oberuzwil
Tel. 071 955 77 45,
E-Mail cornel.egger@oberuzwil.ch

Einwohneramt

Sommerzeit – Reisezeit

- Benötigen Sie für Ihr Reiseziel eine Identitätskarte oder einen Reisepass?
- Ist der benötigte Ausweis noch gültig?

Passbestellung beim Passbüro St. Gallen

Ein Pass muss direkt beim Migrationsamt, Ausweisstelle, St. Gallen, beantragt werden. Vorgängig muss ein Termin vereinbart werden (www.schweizerpass.ch oder Tel. 058 229 36 31). Zum Termin muss der alte Pass mitgebracht werden (bei Verlust: Verlustanzeige der Polizei). Ein Foto wird direkt vor Ort erstellt. Für Erwachsene kostet der Pass Fr. 145, für Kinder Fr. 65.

Kombiangebot (Pass und Identitätskarte)

Falls Sie einen Pass und eine Identitätskarte benötigen, können Sie vom Kombiangebot profitieren. Beide Ausweise zusammen sind günstiger als einzeln bestellt. Das Vorgehen zur Ausstellung ist dasselbe wie bei der Passbestellung. Das Kombiangebot für Erwachsene kostet Fr. 158, für Kinder Fr. 78.

Identitätskarte

Eine Identitätskarte kann bei der Gemeinde beantragt werden. Es muss kein Termin vereinbart werden. Die alte Identitätskarte (bei Verlust: Verlustanzeige der Polizei) und ein aktuelles Foto müssen mitgebracht werden. Bitte beachten Sie unbedingt die Fotokriterien unter www.jonschwil.ch/Verwaltung/Aemter/Einwohneramt/Front-Office/Identitaetskarte/Fotomerkblatt.

Die Identitätskarte kann auch beim Passbüro beantragt werden. Es gilt das gleiche Verfahren wie bei der Passbestellung.

Die Identitätskarte kostet für Erwachsene Fr. 70, für Kinder Fr. 35.

Bei Fragen gibt Ihnen das Einwohneramt, Tel. 071 929 59 22, gerne Auskunft.

Abfallbeseitigung

Grünabfuhr

Ab **Freitag, 1. Juli 2016**, können die Halbjahresvignetten für die Grünabfuhr bezogen werden. Es gelten folgende Preise:

80 Liter	Fr. 60.00
Einzelleerung	Fr. 6.00
140 Liter	Fr. 110.00
Einzelleerung	Fr. 10.00
240 Liter	Fr. 180.00
Einzelleerung	Fr. 16.00
Bündel	Fr. 9.00
(Naturschnüre verwenden, Länge max. 1,50 m und max. 20 kg)	

Bausekretariat

Aktuell laufen folgende (ordentliche) Baubewilligungsverfahren:

- **Zimmerei-Abbund AG**, Schwarzenbach: Erweiterung Fabrikationshalle auf Grundstück Nr. 1296, Pfattstrasse 3, Schwarzenbach
- **IV St. Gallen**, St. Gallen: Neubau Unterstand auf Grundstück Nr. 1032, Unterdorfstrasse 19, Jonschwil
- **Linimo AG**, Zuzwil: Nachtrag zum Neubau (zwei EFH): Wohnraumerweiterung auf Grundstück Nr. 1034, Funkenbüelstrasse 2 und 2a, Jonschwil

Formular-Dschungel? Genaue Pläne? Alle Unterschriften beisammen? Ein Baugesuch einzureichen ist – leider! – kompliziert!

Planer, Architekten, Grundeigentümer und die Baubewilligungsbehörden müssen sich mit dem „Dschungel“ an Formularen und Vorschriften herumschlagen, wenn man ein Baugesuch einreichen

oder bearbeiten muss. Oftmals muss das Bausekretariat zusätzliche Unterlagen, genauere Pläne oder fehlende Unterschriften einverlangen. Rund 50 % der Baugesuche werden unvollständig eingereicht. Das Baureglement legt mit Art. 34 Abs. 1 die einzureichenden Unterlagen für ein Baugesuch fest.

Für das Baugesuch ist ein vom Bausekretariat erhältliches Formular zu verwenden. Das Baugesuch hat zu enthalten:

- Beschreibung des Bauvorhabens, soweit die beabsichtigte Ausführung aus den Plänen nicht ersichtlich ist sowie Berechnung Ausnützungsziffer und Parkplatzzahl;
- Vom Geometer erstellte, datierte und unterschriebene Grundbuchplan-kopie (Situationsplan) mit eingetragenen Massen des Baukörpers, der Strassen-, Grenz- und Gebäudeabstände, der beabsichtigten Anlage der Autoabstellflächen sowie der Zufahrtsstrassen und -wege;
- Grundriss aller Geschosse im Massstab 1:100 oder 1:50 mit Angaben der Feuerstätten, der Zweckbestimmung der einzelnen Räume und der Fenster- und Bodenflächen;
- Schnitt- und Fassadenpläne im Massstab 1:100 oder 1:50 mit Angabe der Höhen und des gewachsenen Bodens, des neuen Terrainverlaufs bis über die Grundstücksgrenzen sowie des Niveaupunktes in m.ü.M.;
- Plan über die Umgebungsgestaltung mit Zugängen, Parkplätzen, Kinderspielflächen, Terraingestaltung, Bepflanzungen, Böschungen, Kehrtafelabstellplätzen;
- Kanalisationseingabe (Angabe Leitungsdurchmesser, -material und -gefälle);
- Eingabe für Tank- und Feuerungsanlagen;
- Eingabe für den baulichen Zivilschutz oder entsprechendes Dispensationsgesuch;
- Nachweise gemäss Luftreinhalteverordnung (LRV), Lärmschutzverordnung (LSV) und Energieverordnung (EnV).

Am besten nimmt man als Bauherrschaft die elektronische Version des Baugesuchs. Man kann dieses unter www.baugesuch.sg.ch herunterladen. Bei Unklarheiten empfiehlt es sich, vorgängig mit dem Bausekretariat Kontakt aufzunehmen.

Für kleinere Bauvorhaben beschränkt das

Bausekretariat den Umfang der einzureichenden Gesuchsunterlagen auf die notwendigen Bestandteile. Bei anderen Bauvorhaben wiederum müssen Detailpläne, ergänzende Baubeschriebe, statische Berechnungen oder andere Nachweise einverlangt werden. Die Baubewilligungsbehörde ist befugt, für schwierig zu beurteilende und aussergewöhnliche Bauten zu lasten der Bauherrschaft Gutachten einzuholen. Bauliche Veränderungen bei einer bestehenden Baute sind durch **Farben** zu kennzeichnen:

- Schwarz = Bestehendes
- Gelb = Abbruch
- Rot = neue Bauteile

Bei allen Fassadenänderungen (z.B. Einbau von Fenstern, Türen, Vorplatzüberdachungen usw.) ist ein Plan einzureichen, in dem die vollständige Fassade samt den beabsichtigten Änderungen ersichtlich ist. Bei geschlossener Bauweise sind die benachbarten Bauten in den Plan einzubeziehen.

Bei Baugesuchen innerhalb der Bauzone sind in der Regel drei Exemplare aller Unterlagen einzureichen. Die Gesuchformulare und Pläne sind vom Grundeigentümer (d.h. eventuell von mehreren Eigentümern!) zu unterzeichnen.

Auf der Webseite des Amtes für Umwelt und Energie (AFU) finden Planer und Architekten ein Arbeitshilfsmittel, das beim Ausfüllen der massgeblichen Gesuchsunterlagen unterstützt (www.umwelt.sg.ch / Kundengruppen / Planer und Architekten).

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Sandra Flütsch, Bausekretärin, Tel. 071 929 59 27, E-Mail sandra.fluetsch@jonschwil.ch.

Feuerwehr Jonschwil-Schwarzenbach

Einsatz vom 20. Mai 2016

Am 20. Mai 2016 musste die Feuerwehr wegen einer, durch Bauarbeiten, ausgelösten Brandmeldeanlage ausrücken. Es waren keine Massnahmen nötig.

Wespen- und Hornissenbekämpfung

Seit mehreren Jahren darf die Feuerwehr gemäss Weisungen von Bund und Kanton keine Wespen- und Hornissennester mehr bekämpfen. Falls Sie bei Ihnen zu Hause ein Wespen- oder Hornissennest entdeckt haben, können Sie wie folgt vorgehen:

Selbstbekämpfung

Es gibt Insekten-Sprays welche zur Selbstanwendung geeignet sind. Sie vernichten

Ungeziefer und Schädlinge, also Fliegen, Mücken, Wespen, Hornissen, Schaben, Motten, Spinnen, Ameisen, Flöhe, Wanzen, Käfer, Raupen und Milben. Solche Insekten-Sprays können in Fachgeschäften gekauft werden.

Fremdbekämpfung

Gerne helfen Ihnen private Firmen bei der Bekämpfung weiter. Dies sind z.B.:

- Ochsner AG, Bahnhofstrasse 5, 8355 Aadorf, Notfall-Nr. 052 242 44 44 oder 079 541 86 71, Fax 052 365 12 36, E-Mail info@ochsner-ag.ch
 - Liegenschaftenbetreuung SYGMA AG, Flawilerstrasse 32, 9500 Wil, Tel. 071 920 18 20, Fax 071 920 18 21, E-Mail info@sygma-ag.ch
- Die Einsätze werden nach Aufwand verrechnet.

SCHULVERWALTUNG

Schulen Jonschwil-Schwarzenbach

Alle Schuleinheiten

Klassenorganisation im Schuljahr 2016/17

Die Klassenorganisation im Schuljahr 2016/17 sieht wie folgt aus:

Primarschule Jonschwil

Schulleitung: Ivo Kamm

Klassen

1./2. KG
1./2. KG
1./2. Klasse
1./2. Klasse
3./4. Klasse
3./4. Klasse
3./4. Klasse
5./6. Klasse
5./6. Klasse
5./6. Klasse

Klassenlehrperson (KL)

Yvonne Müller
Gerda Peyer
Simon Bächtiger
Maria Schönenberger
Monique Lang
Angelina Holzer
Felicita Schöb
Amela Salihovic
Yvonne Hug
Seraina Stark

Teamteaching (TT)

Ursina Strübi
Katrin Fürer
Claudia Jud
Claudia Jud
Sabrina Spörri
Eliane Bachmann
Gabriella Caldeira
Stefanie Brunschwiler
Vera Giovanoli
Gabriella Caldeira

Weitere Lehrpersonen

Handarbeit / Werken:

Einschulung / Förderung ISF:

Musikgrundschule:

Schwimmlehrerin:

Logopädie:

Alexandra Rütli, Jeanette Pfister

Monika Thürlemann (KG bis 2. Klasse)

Martha Rätz (3. bis 6. Klasse)

Maja Rhyner, Lucia Hasler

Vreni Holenstein

Dagmar Leroux

Primarschule Schwarzenbach

Schulleitung: Ivo Kamm

Klassen

1./2. KG
1./2. KG
1./2. KG
1./2. Klasse
1./2. Klasse
1./2. Klasse
3./4. Klasse
3./4. Klasse
5./6. Klasse
5./6. Klasse

Klassenlehrperson (KL)

Nadine Breitenmoser
Silja Pala
Yannik Rechsteiner
Rahel Bürki
Doris Batliner
Janine Rombach
Thalia Hildenbrand
César Rüesch
Franziska Kamm
Natalie Gubler

Teamteaching (TT) oder Klassenassistentz

Ivana Freiwald
Jeannette Klaus
Roberta Campo
Jeannette Klaus
Ivana Freiwald
Jeannette Klaus
Thomas Boos
Sonja Rechsteiner
Stefanie Brunschwiler
Yvonne Hutter
Angelika Tannheimer
Angelika Tannheimer
Katrin Hellmüller
Stefanie Brunschwiler
Christian Gubler

Weitere Lehrpersonen

Handarbeit / Werken:	Lucia Hasler, Ruth Schmid
Einschulung / Förderung ISF:	Elisabeth Burkhard, Marlene Broger, Susanne Bernet, Sonja Rechsteiner
Englisch:	Gabriella Caldeira
Musikgrundschule:	Maja Rhyner, Lucia Hasler
Schwimmlehrerinnen:	Jeanette Grob, Ruth Schmid
Logopädie:	Dagmar Leroux

Oberstufenzentrum Degenau

Schulleitung: Thomas Plattner

Klassen

Klassen	Klassenlehrperson (KL)
Real 1a	Christoph Frei
Sek 1b	Andres Wachter
Sek 1c	Ursina Schlegel
Real 2a	Vitus Fust
Sek 2b	Cornelia Hermann
Sek 2c	Andreas Franck
Real 3a	Marina Rüegg
Sek 3d	Markus Jerg

Weitere Lehrpersonen

ISF:	Barbara Megert
Werken:	Markus Stabilini
Handarbeit:	Doris Rüdinger, Franziska Ueberwasser
Hauswirtschaft:	Bea Kurzbauer
Sport:	Daniel Huber, Philippe Allenspach
Musik/Band:	Alice Baumgartner
Fachlehrpersonen:	Désirée Bärtsch, Dominique Ziegler
Talentschule:	Luciana Di Nardo, Sandra Scherrer, Yoshiko Inoue, Arnold, Tommy Eberle

Rochadetag am 15. Juni 2016

Am **Mittwochvormittag, 15. Juni 2016**, finden die Rochadetage statt. Die Schülerinnen und Schüler werden den Unterricht in der Zusammensetzung der zukünftigen Klasse bei den zukünftigen Lehrpersonen erleben. Es werden Stundenpläne und weitere Informationen abgegeben.

PS Jonschwil Kindergarten	Mittwoch, 15. Juni 2016	10.10 bis 11.40 Uhr
PS Jonschwil Primarschulen	Mittwoch, 15. Juni 2016	10.10 bis 11.40 Uhr
PS Schwarzenbach Kindergarten	Mittwoch, 15. Juni 2016	10.10 bis 11.40 Uhr
PS Schwarzenbach Primarschulen	Mittwoch, 15. Juni 2016	10.10 bis 11.40 Uhr
OZ Degenau	Mittwoch, 15. Juni 2016	09.30 bis 11.30 Uhr

Die neuen Kindergärtler/-innen kommen zusammen mit den Spielgruppenleiterinnen in den Kindergarten.

*Primarschule Schwarzenbach***Projektwoche Primarschule Schwarzenbach vom 20. Juni 2016 bis 24. Juni 2016 mit Basar**

Vom **Montag, 20. Juni 2016 bis Freitag, 24. Juni 2016**, werden alle Kinder vom Kindergarten bis zur 6. Klasse in altersdurchmischten Gruppen Ateliers zum Thema „Schule bewegt“ besuchen. Die Kinder werden vorgängig einen speziellen Projektwochenstundenplan erhalten.

Am Freitag, von 16.00 Uhr bis ca. 20.00 Uhr sind Eltern und weitere Interessierte herzlich zum Abschlussbasar eingeladen, an welchem die Ateliers einen Stand betreiben und einen Einblick in die Wochenaktivitäten ermöglichen werden. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

*Oberstufenzentrum Degenau***Abschlussreise**

Vom **24. Juni 2016 bis 26. Juni 2016**, findet die Abschlussreise der 3. Oberstufe

statt. Die Klassen haben das Programm selbstständig in Zusammenarbeit mit der Klassenlehrperson definiert und einen beachtlichen Teil der Kosten durch verschiedene Arbeitseinsätze selber finanziert. Wir wünschen den Schulabgängern einen würdigen Abschluss der Volksschulzeit und eine erfolgreiche Schlussphase des letzten Oberstufenjahres.

Schuljahresende

Das Schuljahr neigt sich schon bald dem Ende zu. Wir erlauben uns deshalb, Sie frühzeitig auf zwei Veranstaltungen hinzuweisen.

Schlussfeier 3. Oberstufe: Dienstag, 5. Juli 2016, 19.00 Uhr

Schul-Olympiade: Donnerstag, 7. Juli 2016, ab 9.00 Uhr / Freitag, 8. Juli 2016, ganztags

Ganz herzlich begrüßen wir dieses Jahr an der Schülerolympiade Teilnehmer vom Thurhof in Oberbüren. Es handelt sich dabei um unbegleitete minderjährige Asylsuchende. Wir freuen uns, ihnen einen Einblick in unsere Schule zu gewähren und mit ihnen zusammen die beiden Tage zu erleben.

Die Lehrpersonen und Schüler vom OZ Degenau freuen sich auf viele Zuschauer.

DORFKORPORATIONEN**Dorfkorporation Schwarzenbach***Informationen von der Dorfkorporation Schwarzenbach*

Gerade rechtzeitig auf die Fussball EM gibt es Neuerungen im Angebot der Thurcom. Fussball-Fans im Thurcom-Gebiet dürfen sich freuen: „SRF zwei“ überträgt im Juni während der Europameisterschaft einzelne Spiele erstmals in UHD-Qualität. Im Kabelnetzgebiet der Technischen Betriebe Wil und den Thurcom Partnern kommen alle Haushalte in den UHD-Genuss, flächendeckend. In UHD/4K werden das Eröffnungsspiel sowie alle Partien ab dem Viertelfinal übertragen. Voraussetzung für den Empfang der superscharfen Bilder ist, dass das TV-Gerät für UHD-Empfang verfügt, ein aktueller Sendersuchlauf und direkt an der Kabeldose angeschlossen ist. Dank unserer überlegenen Glasfaserkabelnetz-Technologie ist es im Thurcom-Gebiet flächendeckend möglich, das UHD-Signal in jeden Haushalt zu übertragen. Ohne Set-Top-Box und unabhängig von der Entfernung des Standorts zu

einer TV-Zentrale. Das ist ein gewichtiger Vorteil gegenüber unserem Mitbewerber. Die Übertragungen der EM-Spiele sind erste Tests der Programmanbieter. Bis das gesamte TV-Programm in UHD/4K übertragen wird, dauert es noch längere Zeit, ähnlich wie damals der Wechsel von Standard-Definition zu High-Definition. Thurcom wird im dritten Quartal 2016 eine neue IPTV-Plattform lancieren, die eine UHD-Box enthält.

Was ist UHD und 4K?

UHD bietet eine Auflösung von 3840 x 2160 Pixeln. Dies entspricht dem vierfachen der aktuellen Full-HD-Fernseher. Der 4K-Standard bietet 4096 x 2160 Pixel. Wegen des relativ geringen Unterschiedes werden beide Auflösungen meistens als Synonym verwendet.

Eugen Meier, Präsident

KIRCHGEMEINDEN



Evangelisch-reformierte
Kirchgemeinde
Oberuzwil-Jonschwil

Samstag, 11. Juni 2016

14.00 Sommercafé vor dem Kirchgemeindehaus

Sonntag, 12. Juni 2016

09.30 Gemeindegottesdienst mit Diakon Richard Böck, evangelische Kirche Oberuzwil
Kirchenkaffee
19.30 Abendgottesdienst timeout mit Diakon Richard Böck, Kapelle Schwarzenbach

Dienstag, 14. Juni 2016

Seniorenausflug an den Wägitalersee
09.15 Abfahrt in Bichwil,
09.30 Abfahrt Post Oberuzwil

Mittwoch, 15. Juni 2016

20.00 Treffen Wegbegleitgruppe, Kirchgemeindehaus Oberuzwil

Donnerstag, 16. Juni 2016

14.30 Witwennachmittag, Restaurant Dorfplatz Oberuzwil

Samstag, 18. Juni 2016

14.00 Jungschar und Igeli, Kirchgemeindehaus Oberuzwil
14.00 Sommercafé vor dem Kirchgemeindehaus

Sonntag, 19. Juni 2016

10.00 Gemeindegottesdienst mit Pfarrer René Schärer, evangelische Kirche Oberuzwil
Mitwirkung Panflötengruppe, Kinderprogramm KIK, Kinderhort, Kirchenkaffee



Samstag, 11. Juni 2016

19.30 Eucharistiefeier, Kapelle Schwarzenbach, Predigt Pfr. Titus Lenherr

Sonntag, 12. Juni 2016

10.30 Eucharistiefeier, Kirche Jonschwil, Predigt Regens Albert Wicki

Samstag, 18. Juni 2016

13.30 Trauung Brautpaar Wick-Keller, Kapelle Schwarzenbach
14.00 Trauung Brautpaar Fürer-Schmutz, Kirche Jonschwil
19.30 Eucharistiefeier, Kapelle Schwarzenbach, Predigt Pfr. Leo Tanner

Sonntag, 19. Juni 2016

09.00 Eucharistiefeier, Kirche Jonschwil, Firmung mit Bischof Markus Büchel, Jugendband, anschl. Apéro

Dienstag, 21. Juni 2016

09.00 Hl. Messe, Kirche Jonschwil, mitgestaltet Frauengemeinschaft

Informationen Kirchgemeinde

Firmung St. Martinspfarre Jonschwil 2016

Herzlich Willkommen Bischof Markus Büchel zur sechsten Firmung ab 18

Am **Sonntag, 19. Juni 2016**, 9.00 Uhr, werden 23 junge Erwachsene in der Kirche Jonschwil gefirmt. Die ganze Kirchgemeinde ist dazu herzlich eingeladen. Wir wünschen unsern Firmlingen den Segen des Heiligen Geistes und zusammen mit ihren Familien einen frohen Festtag.

Pfarreisekretariat

Das Pfarreisekretariat ist von **20. Juni 2016 bis 8. Juli 2016** geschlossen. Für alle Aufgaben und Anfragen zur Pfarrei wenden Sie sich an Diakon Peter Schwager, Tel. 071 920 07 03, E-Mail peter.schwager@kath-uzwil.ch. Für Anfragen zu Pfarreiheim wenden Sie sich an Mesmer Thomas Rutz, Tel. 079 740 18 66 oder E-Mail mesmer.jonschwil@kath-uzwil.ch. www.kath-uzwil.ch/jonschwil

AUS DEN VEREINEN/PARTEIEN



Elternvereinigung
Schwarzenbach
Jonschwil

Ferienspass 2016 – Nicht verpassen

Am **Sonntag, 12. Juni 2016**, endet die Wunschphase für den Ferienspass 2016. Hat Ihr Kind seinen Wunschzettel bereits erfasst? Versäumen Sie diesen Termin nicht!

Nächste Woche lassen wir den Computer die Zuteilungen machen. Ende Woche erhalten Sie ein Mail, woraus Sie entnehmen können, welche Kurse Ihr Kind definitiv besuchen kann.

Vom 19. Juni 2016 bis 3. Juli 2016 können anschliessend Plätze in Kursen, die noch nicht voll sind, direkt gebucht werden – auch von Kindern, die keine Wunschliste erstellt haben. Zudem sind in dieser Phase auch Mehrfachbuchungen bei den Pferdevormittagen möglich, sofern noch freie Plätze vorhanden sind.

Das Ferienspass-Team freut sich auf viele Anmeldungen und tolle Erlebnisse!

Ferienspass der Elternvereinigung Schwarzenbach-Jonschwil,

Irene Winkler und Marlies Zierhofer



FRAUEN-UND MÜTTERGEMEINSCHAFT

JONSWIL-SCHWARZENBACH

Basteln

Wir werden am **Montag, 20. Juni 2016**, bei Erika Hug stricken und basteln. Für das Gemütliche wird gesorgt sein. Wir treffen uns um 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr bei Erika Hug, Oberstettenstrasse 8, Schwarzenbach.

Das Vorstandsteam

Gemeinschaftsgottesdienst

Wir feiern unseren Gemeinschaftsgottesdienst am **Dienstag, 21. Juni 2016**, 9.00 Uhr, in der Pfarrkirche Jonschwil. Nach der Messe treffen wir uns im Restaurant Krone zum gemütlichen Beisammensein.

Die Liturgiegruppe

Jagdgesellschaft Jonschwil

Achtung!

In den Monaten Mai und Juni setzt das Rehwild seinen Nachwuchs. Speziell während dieser Sommerzeit sollten die Hunde an der Leine geführt werden, denn jeder Hund hat einen Jagdtrieb! Geben Sie dem Jungwild damit eine Chance.

Sollten Sie in einer Wiese ein verwaistes Kitz finden, nicht berühren, sondern melden Sie dies bitte der ortsansässigen Jägerschaft.

Eine besondere Bitte richten wir an die Landwirte: Bitte verblenden Sie am Abend vor dem Mähen von landwirtschaftlichen Wiesen die entsprechenden Teilstücke.

Biker bitten wir, ihre Touren während dieser Zeit auf befahrbaren Strassen und nicht abseits der Wege oder schmalen Waldpfaden durchzuführen, dies gibt dem Wild die nötige Ruhe.

Falls Sie Hilfe brauchen, rufen Sie uns an. Vielen Dank für Ihre Rücksicht.

Obmann: Hannes Anderegg, Tel. 079 629 67 32 oder benachrichtigen Sie einen Ihnen bekannten Pächter.

Jagdgesellschaft Jonschwil



... und im Robidogbehälter,
oder in jedem öffentlichen
Abfallkübel entsorgen!

Mütter- und Väter- beratungsstelle

Beratungen in Jonschwil und
Schwarzenbach

Montag, 13. Juni 2016, in Jonschwil

Montag, 27. Juni 2016, in Schwarzenbach

Was tun, wenn das Kind nachts nicht schläft, viel weint, schlecht isst, trotzt und damit die Eltern verunsichert? Wenn Sie sich in der Rolle als Mutter oder Vater nicht wohl fühlen und verunsichert sind? Bei der Mütter- und Väterberatung bekommen Sie Antworten auf diese Fragen. Gerne besprechen wir mit den Eltern auch, wie sie die Entwicklungsschritte des Kindes begleiten können, damit Probleme gar nicht erst entstehen.

Die Beratungen am Telefon, bei Hausbesuchen oder in den Beratungsstellen sind kostenlos. Es wird, falls es die finanzielle Situation der Eltern zulässt, eine einmalige Einschreibgebühr von Fr. 30 erhoben. Die Beratungen finden jeweils montags statt:

Jonschwil (Schulstrasse, Pfarreiheim) am
2. Montag im Monat

Schwarzenbach (Dörfli 3, Familienzentrum) am 4. Montag im Monat
Ohne Anmeldung: 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr
Mit Anmeldung: ab 14.30 Uhr am 4. Montag in Schwarzenbach

Termine an anderen Tagen sind in den Regionalzentren Wil oder Gossau möglich (Tel. 071 910 21 67 Wil / Tel. 071 393 38 25 Gossau).

www.mutter-vater-beratung.ch

Gabi Senn, Mütter- und Väterberaterin



**Oberuzwil-Jonschwil-
Lütisburg**

In jedem Alter selbstständig daheim und professionell betreut.

Möchten Sie Mitglied werden? Melden Sie sich.

Tel. 071 951 50 00

E-Mail: spitex.ojl@oberuzwil.ch

www.spitex-ojl.ch

Spendenkonto PC 90-5227-5



**Bewirb dich jetzt für
eine Lehre bei der
Raiffeisenbank Regio Uzwil**

**Weitere Infos unter
www.rbregiouzwil.ch oder
direkt vor Ort**

Interessierst du dich für eine Banklehre mit Beginn Sommer 2017 bei der Raiffeisenbank Regio Uzwil?
Dann freuen wir uns auf deine Unterlagen **bis spätestens am 01. Juli 2016**.

In deinem Dossier erwarten wir:

- Bewerbungsbrief mit Angabe zur Motivation für eine Banklehre
- Tabellarischer Lebenslauf mit aktuellem Passfoto
- Sämtliche Zeugnisse der Oberstufe (noch ausstehende können nachgereicht werden)
- Referenzen
- Auswertungen des Eignungstests der Firma Multicheck
- Stellwerk (falls vorhanden)

Interessiert? Jetzt die Bewerbung senden an:

Raiffeisenbank Regio Uzwil
Sabine Willi
Raiffeisenplatz 1
9244 Niederuzwil
E-Mail: sabine.willi@raiffeisen.ch

Lasse dir diese Chance nicht entgehen – Starte deine berufliche Laufbahn bei Raiffeisen!

«ein Teil von mir»

RAIFFEISEN
Raiffeisenbank Regio Uzwil

**Eine lebendige Gemeinde.
Hier bewegen wir uns.**



SENIOREN TREFF

Gerne laden wir Sie zu einem zusätzlichen Senioren-Treff ein.

Die Jonschwiler Schülerinnen und Schüler der 5./6. Klasse von Frau Seraina Stark studieren zurzeit das **Kindermusical „Mitenand statt gegenand“** ein, welches sie vor den Sommerferien ihren Eltern und Angehörigen vorführen werden.

Die ältere Generation ist speziell eingeladen, an der **Generalprobe, Dienstag, 5. Juli 2016, 14.00 Uhr, Pfarreiheim**, beizuwohnen (kein Getränkeauschank).

Seien Sie alle herzlich willkommen und geniessen Sie einen fröhlichen Nachmittag. Die Kinder freuen sich riesig auf Sie. Wer einen Fahrdienst wünscht, meldet sich bitte bis am Vorabend bei Monika Rütsche, Tel. 071 925 43 68.

Das Senioren-Treff-Team

Senioren-Zmittle im Juni

Jonschwil

Donnerstag, 16. Juni 2016

Restaurant Krone

Tel. 071 923 11 22

Schwarzenbach

Dienstag, 21. Juni 2016

Restaurant Dörflibeiz Leonardo

Tel. 071 923 66 30

Wer gerne teilnehmen möchte, meldet sich bitte bis spätestens am Vorabend im Restaurant an.

KiTs Kindertagesstätte

Ferienplausch-Programm

Kurs 1 „Maskenbilden“ 11. Juli 2016 bis 15. Juli 2016

Im Kurs „Maskenbilderei“ entwerfen und erstellen wir mit den Kindern eine eigene fantasievolle Maske aus verschiedenen Materialien. Von der Planung bis zur Fertigstellung machen die Kinder alles selbst.

Jasmin Weidmann, Visagistin & angehende Lehrerin

Kurs 2 und 3 „Theater/Video“ 2. August 2016 bis 5. August 2016 oder 8. August 2016 bis 11. August 2016

Im „Theaterprojekt“ planen wir ein Stück und studieren es zusammen ein. Von der Kulisse über die Kostüme bis zur Geschichte entwickeln wir alles zusammen.

NÄCHSTE AUSGABE

GEMEINDEAKTUELL 12/2016

Freitag, 24. Juni 2016

Einsendeschluss für redaktionelle Beiträge:

Montag, 20. Juni 2016, 16.00 Uhr

Einsendungen an:

Gemeindeverwaltung Jonschwil
Tel. 071 929 59 22, Fax 071 929 59 20
einwohneramt@jonschwil.ch

Einsendeschluss für Inserate:

Montag, 20. Juni 2016, 16.00 Uhr

Thur-Verlag M.Egli, 9243 Jonschwil
Kronenstrasse 7, Tel. 071 923 57 05
info@thur-verlag.ch

Die redaktionellen Beiträge haben Vorrang. Es besteht somit kein gesicherter Anspruch auf regelmässiges oder vollzähliges Erscheinen aller Inserate.

Gestaltete Inserate können nur im PDF-, JPEG- oder im Tiff-Format entgegengenommen werden. Word-Dateien werden in die Schrift Frutiger und in eine Standardgestaltung umgesetzt. Es besteht kein Anspruch auf ein Gut zum Druck.

Für Datenübertragungsfehler übernehmen wir keine Verantwortung.

men und fördern so die Kreativität der Kinder und die Zusammenarbeit in der Gruppe.

Linda Weidmann, Theaterregisseurin

Kurs 4 „Lego Mindstorm“ 2. August 2016 bis 5. August 2016

Im „Lego Mindstorm“ programmieren und experimentieren wir mit Legosteinen. In Kombi natio mit Spiel und Spass draussen erwartet dich eine tolle Woche.

Pascal Schläpfer, ETH Student

Kurs 5 „PC-Spiel programmieren“ 8. August 2016 bis 12. August 2016

Programmieren mit „Scratch“ bietet einen ersten Einblick in die Welt des Programmierens. Am Morgen verbringen wir die meiste Zeit am Computer und am Nachmittag steht Spiel und Bewegung an der frischen Luft auf dem Programm.

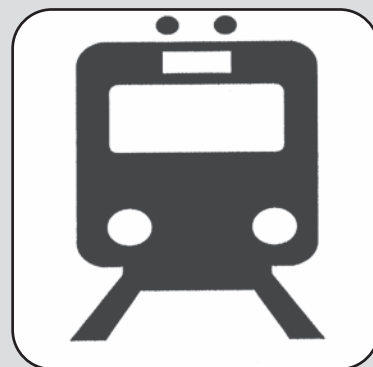
Pascal Schläpfer, ETH

Kosten für eine Woche Fr. 350 (fünf Tage) oder Fr. 320 (vier Tage), inkl. Material und Verpflegung. Auskunft und Anmeldung: Tel. 071 920 02 11 oder E-Mail sekretariat@kits-dayschool.ch. Die Mindestteilnehmerzahl beträgt sieben Kinder.

General- abonnement

Das unpersönliche Generalabonnement (UGA) für alle ist eine tolle Sache. Auch Sie können davon profitieren. Zum Preis von nur Fr. 43 können Sie einen Tag lang mit fast allen öffentlichen Verkehrsmitteln in der ganzen Schweiz verkehren. Im Vergleich dazu bezahlen Sie für ein Retourbillet 2. Klasse ohne Halbtaxabonnement folgende Preise:

St. Gallen	23.60
Zürich	49.20
Luzern	90.40
Basel	110.40
Bern	134.40
Lugano	160.40
Genf	206.40



Die Gemeinde Jonschwil verfügt über drei solcher UGA.

GA-Flexi: Übersicht

In den nächsten Tagen sind noch folgende Flexicards frei:

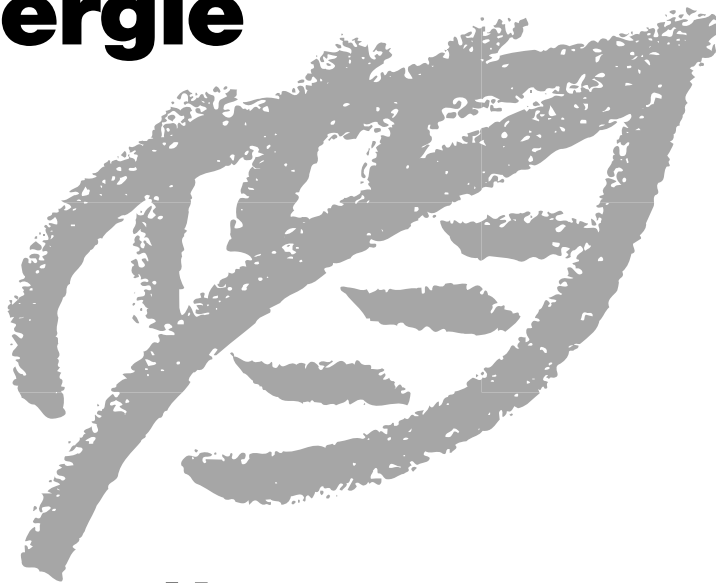
16.06. 1 GA	20.06. 3 GA	22.06. 3 GA
19.06. 2 GA	21.06. 3 GA	23.06. 3 GA

Reservierungen nimmt das Einwohneramt unter Tel. Nr. 071 929 59 22, einwohneramt@jonschwil.ch oder über www.jonschwil.ch, gerne entgegen.

Humor

Patient: „Herr Doktor, immer wenn ich Kaffee trinke, habe ich so ein stechendes Gefühl im linken Auge.“
Doktor: „Dann nehmen Sie doch mal denn Löffel aus der Tasse!“

Erdgas: saubere Energie



Ihr Versorgungsbetrieb für
Schwarzenbach und Jonschwil



Dorfkorporation
Schwarzenbach

Poststrasse 1 · Tel. 071 923 87 07 · www.dk-schwarzenbach.ch



**pico
be!!!**

**TOP-Textil-
Waschanlage**
3 Waschboxen
4 Staubsauger
Teppichreiniger

Tankstelle
24h Selbstbedienung

**Reparaturen/
Service**
aller Marken



★★★★★

apollo

garage

9536 Schwarzenbach

Apollostrasse 5
Telefon 071 923 41 23
www.apollogarage.ch

SUBARU-Hauptvertretung
Reparaturen aller Marken
Autospenglerei
Autowaschcenter



Vielseitige Auswahl an Schweizerkäse, Raclette, Fondue, Rauch- und Trockenfleisch, Würste, Wein, Spirituosen, Geschenke und vieles mehr.

Auf Ihren Besuch freuen sich
U. + K. Zurkilgen

Wilerstrasse 33 | 9536 Schwarzenbach
T. 071 923 83 82 | N. 079 275 97 69

Öffnungszeiten
• Freitag | 8.00 – 11.30 | 14.00 – 19.00 Uhr
• Samstag | 8.00 – 15.00 Uhr | durchgehend




GALLI

IMMO-SERVICE AG

www.galli-immo.ch

Verwaltungen – Vermietungen – Verkauf
info@galli-immo.ch – 071 929 20 50



Wir freuen uns auf
Ihren Besuch

Dorfbeck Jonschwil
SPITZLI
Tel. 071 923 30 25, Fax 071 923 30 32
gspitzli@bluewin.ch

Besser auf neuen
Wegen etwas stolpern,
als in alten Pfaden auf
der Stelle zu treten.

Chinesische Weisheit

laufbahn b
bruno rütsche
dipl. berufs- und
laufbahnberater
www.laufbahnb.ch
info@laufbahnb.ch



**Gezielte
Werbung
im
Gemeinde
Aktuell**

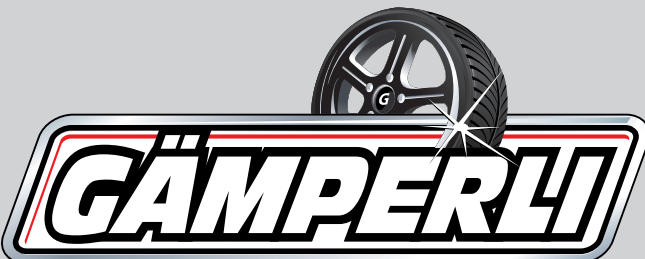
Thur-Verlag M.Egli, Jonschwil
Tel. 071 923 57 05, info@thur-verlag.ch

Beton-CIRÉ
GEWACHSTER BETON
by Stone-Age

**BODEN
WAND
TREPPE
BAD**

DERUNGS
Schwarzenbach

fugenlos



Pneuhäus Gämperli
8370 Gloten-Sirnach

Tel. 071 966 42 34
Fax 071 966 21 60
www.gaemperli.ch
info@gaemperli.ch

Erfolgreich! Inserate im GEMEINDEAKTUELL

Mediadaten 2016 (Ersetzt alle bisherigen Daten)
Erscheint im Jahr 2016 jeweils am Freitag in den
geraden Wochen ab 15. Januar 2016
Inserateschluss ist am Montag, 16.00 Uhr.
Auflage: 1'730 Exemplare

Spaltenbreiten

1-spaltig	43 mm	2-spaltig	92 mm
3-spaltig	140 mm	4-spaltig	188 mm

Inseratepreise

mm x Spalte	Preis pro mm Höhe
bis 50 mm	Fr. 1.—
ab 50 mm	Fr. 0.90
ab 100 mm	Fr. 0.85
ab 150 mm	Fr. 0.80
ab 250 mm	Fr. 0.70
ab 500 mm	Fr. 0.65

Seitenteile

1/4 Seite	Fr. 183.—
1/2 Seite	Fr. 340.—
1/1 Seite	Fr. 680.— (188x262mm)

Inseratepreise für Vereine, Parteien, Korporationen in der Gemeinde (ab Vorlage)

1/4 Seite bis 262 mm	Fr. 65.50
1/2 Seite bis 524 mm	Fr. 131.—
1/1 Seite 1048 mm	Fr. 262.—

Die **redaktionellen Beiträge haben Vorrang**. Es besteht somit kein gesicherter Anspruch auf regelmässiges oder vollzähliges Erscheinen aller Inserate. Beilagen werden nur für öffentliche Institutionen angenommen.

Druckvorlagen

Gestaltete Inserate können nur im PDF-, JPEG- oder im Tiff-Format entgegengenommen werden. Word-Dateien werden in die Schrift Frutiger und in eine Standardgestaltung umgesetzt. Auf Verlangen stellen wir ein **Gut zum Druck** her zum Selbstkostenpreis von **Fr. 15.—**. Spezielle Gestaltungswünsche werden nach Aufwand verrechnet.

Für Datenübertragungsfehler übernehmen wir keine Verantwortung. Wir empfehlen, einen Printabzug mitzuliefern!

Mindestpreis pro Inserat Fr. 35.—
Alle Preise exkl. 8% MWST
Änderungen bleiben vorbehalten!

Füller-Inserate / Dauer-Inserate

Sehr günstige Preise! Fragen Sie uns!

Thur-Verlag M.Egli, 9243 Jonschwil
Kronenstrasse 7, Tel. 071 923 57 05
info@thur-verlag.ch